

August 2011

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

A

لجنة المالية

الدورة الأربعون بعد المائة

روما، 10-14 أكتوبر/تشرين الأول 2011

الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية – ميزانية الفترة 2012-2013

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد كيث سومبشين (KEITH SUMPTION)

أمين الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية

مقر منظمة الأغذية والزراعة، روما

الهاتف: +3906 5705 5528

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

موجز

- تجدون طياً الميزانية المقترحة لحساب الأمانة رقم MTF/INT/011/MUL للفترة المالية 2012-2013. وقد حددت مساهمات الدول الأعضاء في الميزانية بمبلغ سنوي قدره 543 182 دولاراً أمريكياً للفترة المالية 2012-2013، على نحو ما وافقت عليه الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية في دورتها التاسعة والثلاثين التي انعقدت في روما في أبريل/نيسان 2011.
- وإن الاتفاق المالي المبرم مع الهيئة الأوروبية لدعم أنشطة الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية (حساب الأمانة رقم MTF/INT/003/EEC) في أغسطس/آب 2009 لمدة 48 شهراً، سينتهي في سبتمبر/أيلول 2013، بمساهمة قدرها 8 ملايين دولار أمريكي.
- وتدير الهيئة أيضاً حساب أمانة لحالات الطوارئ يحمل رقم MTF/INT/004/MUL ويستخدم لحالات الطوارئ المتعلقة بمكافحة مرض الحمى القلاعية. وبالنظر إلى ما اتسمت به حالات تفشي مرض الحمى القلاعية في الآونة الأخيرة في أوروبا من طابع متفرق، ومدمر في كثير من الأحيان، ووبائي وغير قابل للتنبؤ إلى حد كبير، يتعذر علينا وضع توقعات بشأن الإنفاق من هذا الحساب، إلا أن الهيئة تعتبر أنه من المهم الحفاظ على مثل هذا الاحتياطي.
- وتقدم المنظمة مساهمات عينية إلى أنشطة الهيئة من خلال توفير المباني للأمانة وتسهيلات خدمات الفاكس والهاتف، وبعض الخدمات المالية والقانونية اللازمة لتلبية الحاجة المتمثلة في المساءلة أمام الدول الأعضاء والتي ينص عليها دستور الهيئة. وتقدر مساهمة البرنامج العادي في أنشطة الهيئة بما قيمته 60 000 دولار أمريكي للفترة قيد الاستعراض.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- يرجى من لجنة المالية أن تحيط علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

مسودة مشورة

- تأخذ لجنة المالية علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

حساب الأمانة رقم 904200 MTF/INT/011/MUL

ميزانينا عامي 2012 و2013 (بالدولار الأمريكي) كما أقرتهما الدورة التاسعة والثلاثين

المكونات	رموز المصروفات	2012	2013
5011	الموظفون الفنيون	378,136	378,136
5020	المساعدة المؤقتة	0	5,500
5012	المساعدة الإدارية	100,370	100,370
5920	التدريب (الاستشاريين الرسميين لدى المنظمة- خدمة استشارية غير مدفوعة الأجر)	60,000	60,000
5021	الأسفار الرسمية	30,000	30,000
5028	مصروفات التشغيل العامة	12,979	12,979
5024	المعدات القابلة للاهلاك	3,000	3,000
5025	المعدات غير القابلة للاهلاك	2,200	2,200
	المجموع	586,685	592,185